

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

**Listing of Claims:**

Claims 1-12 (canceled)

Claim 13. (previously presented) An input element for inputting data, comprising:  
two rotary functions in opposite directions;

a first key function that is independent of the rotary functions, the first key function being triggered by a tilting function that is substantially perpendicular to a plane of the rotary movement;

a second key function that is independent of the rotary functions, the second key function being triggered by a pressing function that is substantially perpendicular to a plane of the rotary movement; and

an actuator wheel supported axially on a bearing so that tilting movement of the actuator wheel out of the plane of the rotary movement on both sides is made possible.

Claim 14. (canceled)

Claim 15. (previously presented) An input element for inputting data as claimed in claim 13, wherein the bearing is a ball bearing.

Claim 16. (previously presented) An input element for inputting data as claimed in claim 13, further comprising two sensors for determining the tilting movement, the sensors being arranged on each side of the actuator wheel within a tilting range.

Claim 17. (previously presented) An input element for inputting data as claimed in claim 13, wherein the actuator wheel rotates in one of a latching and a non-latching fashion.

Claim 18. (previously presented) An input element for inputting data as claimed in claim 13, wherein the actuator wheel rotates in a freely running fashion.

Claim 19. (previously presented) An input element for inputting data as claimed in claim 13, wherein the actuator wheel is provided with a stop.

Claim 20. (previously presented) An input element for inputting data as claimed in claim 13, further comprising a further sensor for determining the rotary movement and direction.

Claim 21. (previously presented) An input element for inputting data on an input device, comprising:

input means having two rotary functions in opposite directions;

a first key function that is independent of the rotary functions, the first key function being triggered by a tilting function that is substantially perpendicular to a plane of the rotary movement;

a second key function that is independent of the rotary functions, the second key function being triggered by a pressing function that is substantially perpendicular to a plane of the rotary movement;

an actuating wheel integrated with the input means, said actuating wheel being supported axially on a bearing so that tilting movement of the actuator wheel out of the plane of the rotary movement on both sides is made possible; and

a display device for displaying at least one of menu items and numbers.

Claim 22. (previously presented) An input device as claimed in claim 21, wherein the display device has a large and substantially circular area.

Claim 23. (previously presented) An input device as claimed in claim 21, wherein the menu items and numbers are arranged substantially along a circle.

Claim 24. (previously presented) An input device as claimed in claim 21, wherein the display has at least two different colors.

Claim 25. (previously presented) An input device as claimed in claim 21, wherein the input device is part of a mobile telephone.